

## Nhiệm Vụ Của Chúng Tôi

**Thay đổi cuộc sống** bằng cách hỗ trợ và tăng cường các mối quan hệ cộng tác để cho quyền mọi người sống cuộc sống mà họ muốn.

## Giá Trị Của Chúng Tôi

**Có được sự tôn trọng** thông qua việc nhận thức tích cực về tầm quan trọng của tất cả cá nhân;

**Lập Kế Hoạch Lấy Con Người Làm Trung Tâm** để hỗ trợ mỗi người nhằm đạt được toàn bộ tiềm năng của họ;

**Mối quan hệ cộng tác** giữa DDA và các thân chủ, gia đình và nhà cung cấp, để phát triển và duy trì các hỗ trợ và dịch vụ cần thiết và mong muốn;

**Tham Gia Cộng Đồng** bằng cách cho quyền các cá nhân bị khuyết tật đang tiến triển để là một thành phần của lực lượng lao động và thành viên đóng góp của xã hội.

## Tầm Nhìn Của Chúng Tôi

**Hỗ trợ các cá nhân** sống, đóng góp, và tham gia trong cộng đồng của họ;

**Cải thiện liên tục các hỗ trợ** cho gia đình bao gồm cả trẻ em và người lớn;

**Cá nhân hóa các hỗ trợ** sẽ cho quyền các cá nhân bị khuyết tật đang tiến triển nhận biết tiềm năng lớn nhất của họ;

**Xây dựng các chương trình hỗ trợ dựa vào nhu cầu** và ưu điểm của cá nhân và gia đình; và

**Kết nối với các cá nhân, gia đình,** nhà cung cấp dịch vụ địa phương, cơ quan cộng tác của chính phủ trong các cộng đồng và các bên có liên quan khác để cải thiện liên tục hệ thống hỗ trợ của chúng tôi.

## Liên hệ với chúng tôi

Chế thăm chúng tôi trực tuyến:  
[dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request](https://dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request)

Tìm một văn phòng:  
[dshs.wa.gov/DDA/dda/find-an-office](https://dshs.wa.gov/DDA/dda/find-an-office)

Gọi cho chúng tôi:

Hạt	Điện Thoại
Chelan, Douglas, Ferry, Grant, Lincoln, Okanogan, Pend Oreille, Spokane, Stevens	(800) 319-7116
Adams, Asotin, Benton, Columbia, Franklin, Garfield, Grant, Kittitas, Klickitat, Walla Walla, Whitman, Yakima	(866) 715-3646
Island, San Juan, Skagit, Snohomish, Whatcom	(800) 567-5582
King	(800) 974-4428
Kitsap, Pierce	(800) 735-6740
Clallam, Clark, Cowlitz, Grays Harbor, Jefferson, Lewis, Mason, Pacific, Skamania, Thurston, Wahkiakum	(888) 707-1202

Những người đang cần hỗ trợ về thính giác hoặc giao tiếp có thể gọi Dịch Vụ Tiếp Âm Viên Thông Washington bằng cách quay số 7-1-1 hoặc 1-800-833-6388 (TTY).

Chính sách của DSHS là không được phân biệt đối xử với những người (trong việc làm hoặc dịch vụ) vì chủng tộc, màu da, tín ngưỡng, tôn giáo, nguyên quán, định hướng giới tính, tuổi tác, giới tính, sự xuất hiện của bất kỳ tình trạng khuyết tật nào về cảm giác, tâm thần hoặc thể chất, việc sử dụng chó huấn luyện hay động vật phục vụ của một người ở tình trạng khuyết tật hoặc cựu chiến binh.



Transforming lives

DSHS 22-722 VI (Rev. 9/18) Vietnamese

# Hướng Dẫn Việc Hội Đủ Điều Kiện, Các Hỗ Trợ và Dịch Vụ



Developmental Disabilities Administration



## Việc hội đủ điều kiện DDA

Nộp đơn xin hội đủ điều kiện của Phòng Hành Chánh Trợ Giúp Phát Triển Cho Người Tàn Tật (DDA) nếu quý vị hoặc con quý vị có một trong số các điều kiện dưới đây.

Việc Hội Đủ Điều Kiện theo tuổi	0-3 tuổi	4-9 tuổi	10-17 tuổi	Từ 18 tuổi trở lên
Chậm Phát Triển Ở Trẻ Một Tuổi	✓			
Chậm Phát Triển Ở Trẻ Từ Ba Tuổi trở lên	✓	✓		
Chậm Phát Triển Trí Tuệ		✓	✓	✓
Chứng Bại Não		✓	✓	✓
Chứng Động Kinh		✓	✓	✓
Chứng Tự Kỷ		✓	✓	✓
Một bệnh thần kinh khác hoặc bệnh khác tương tự như Chậm Phát Triển Trí Tuệ		✓	✓	✓

### Để tìm thấy việc hội đủ điều kiện DDA quý vị phải:

- Là một cư dân Tiểu Bang Washington,
- Có bằng chứng khuyết tật đang tiến triển hội đủ điều kiện đã bắt đầu trước 18 tuổi, và
- Có bằng chứng về các hạn chế đáng kể.

Biết thêm thông tin về việc hội đủ điều kiện DDA tại: [www.dshs.wa.gov/dda/consumers-and-families/eligibility](http://www.dshs.wa.gov/dda/consumers-and-families/eligibility)

**Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào trang web DDA tại:**  
[www.dshs.wa.gov/dda](http://www.dshs.wa.gov/dda)

## DDA cung cấp một số dịch vụ nào?

- Can thiệp sớm cho các trẻ từ sơ sinh đến ba tuổi
- Chăm sóc cá nhân và chăm sóc thay thế
- Chăm sóc tạm thế
- Khóa huấn luyện kỹ năng tiếp thu
- Công nghệ trợ giúp
- Hồi đáp cá nhân khẩn cấp
- Khóa huấn luyện quản lý nhân viên chăm sóc
- Dịch vụ chuyển tiếp cộng đồng
- Ủy quyền điều dưỡng
- Hỗ trợ việc làm
- Tiếp cận cộng đồng
- Sửa chữa nhà cửa và xe cộ
- Thiết bị và dụng cụ
- Quần áo chuyên dụng
- Tư vấn và hỗ trợ hành vi
- Điều dưỡng
- Tham gia cộng đồng
- Dịch vụ nội trú
- Dịch vụ phòng ngừa, can thiệp và ổn định cơn khủng hoảng
- Lập kế hoạch lấy con người làm trung tâm
- Nuôi nấng con cái được hỗ trợ dành cho thân chủ
- Tư vấn đồng đẳng

## Tham gia vào các dịch vụ DDA là tình nguyện.

DDA cố gắng thực thi các chính sách công sẽ đầy mạnh giá trị, lòng tự trọng và phẩm cách cá nhân để mỗi cá nhân được đánh giá là một thành viên đóng góp của cộng đồng. Các ngân quỹ tiểu bang và liên bang được sử dụng để cung cấp các hỗ trợ và dịch vụ cho người hội đủ điều kiện và gia đình họ. Các nguồn trợ giúp bị hạn chế và các nhu cầu cần thiết thường không thể sẵn có.

### Tiếp cận các dịch vụ tùy thuộc vào:

- Việc đáp ứng các yêu cầu hội đủ điều kiện để hưởng một dịch vụ cụ thể,
- Một nhu cầu được thẩm định về dịch vụ, và
- Số tiền tài trợ hiện có cho dịch vụ.



## Các câu hỏi thường gặp

*Tôi nộp đơn xin hội đủ điều kiện DDA như thế nào hoặc nếu tôi đã là một thân chủ DDA, tôi yêu cầu các dịch vụ như thế nào?*  
Gọi cho chúng tôi theo một trong những số điện thoại trong tập quảng cáo hoặc trực tuyến tại: [www.dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request](http://www.dshs.wa.gov/dda/service-and-information-request).

*Tôi tìm một nhà cung cấp như thế nào?*

**Đáp:** Liên hệ với nhân viên quản lý hồ sơ của quý vị. Họ có thể cung cấp cho quý vị các danh sách nhà cung cấp đủ điều kiện hoặc các công cụ tìm kiếm để xác định các nhà cung cấp đủ điều kiện trong khu vực của quý vị.

*DDA có cung cấp các dịch vụ tư vấn khủng hoảng/khẩn cấp không?*

Nếu quý vị đang trong quy trình nộp đơn xin hội đủ điều kiện DDA, DDA có thể có khả năng hỗ trợ thông tin giới thiệu và tiếp cận một số dịch vụ trong khi đơn xin của quý vị đang được tái xét. Nếu quý vị đã hội đủ điều kiện DDA, hãy liên hệ với nhân viên quản lý hồ sơ của quý vị.

*Hỗ trợ nào hiện có dành cho trẻ em dưới ba tuổi?*

Can thiệp sớm được cung cấp như là một phần của chương trình Hỗ Trợ Sớm cho Trẻ Nhỏ và Trẻ Tập Đi đang cộng tác với Ban Phụ Trách Chương Trình Học Tập Sớm và các cơ quan lãnh đạo địa phương. Để biết thêm thông tin hãy gọi Đường Dây Nóng Sức Khỏe Gia Đình theo số (800) 322-2588 hoặc trực tuyến tại: [Parenthelp123.org](http://Parenthelp123.org). Hỏi nhân viên quản lý hồ sơ của quý vị nếu các dịch vụ khác có thể hiện có.